

Cucina calda, specialità dalla cucina tradizionale altoatesina

13. GASTHAUS ZUR ROSE

Verschiedene Knödelgerichte mit Salate und hausgemachte Desserts vari tipi di canederli con insalate e dolci fatti in casa

14. BERGGASTHOF DORFNER AM HOF AM KELLER

feine Köstlichkeiten vom Ochsen, Tatar, Beef Burger sowie Süßes, erlesene Weine an der Weinbar, Livemusik & vieles mehr prelibatezze a base di carne di bue, tartare, beef burger, dolci squisiti, vini selezionati e musica dal vivo

15. **PINZONERKELLER**
Brisket / Rinderbrust vom Smoker, Draft Bier, Lounge mit Vodka-Melonen-Standl
Brisket & smoker, draft beer, Lounge con carello di angurie alla vodka



BIKE CLUB

Radparcours
percorso di bici



MADITA

Handgefertigte Unikate, Kinderbasteln und Kinder-schminke
articoli fatti a mano, bricolage e trucchi per bambini



LOLLIPOP

Kinderanimation
giochi per bambini



QUIZSPIEL

Auf Groß und Klein wartet entlang der Strecke ein Quiz und ein toller Preis. Das Quiz kann bei jedem Stand abgegeben werden.

GIOCO A QUIZ

Lungo il percorso, grandi e piccini potranno cimentarsi in un quiz con un fantastico premio. Il quiz può essere consegnato ad ogni stand.



SHUTTLEBUS alle 30 min.

Festplatz – Pinzon – Glen – Dorfplatz – Schloss Enn – Gsteigerhof – Festplatz

BUS NAVETTA ogni 30 min

Piazzale della festa – Pinzano – Gleno – Piazza del paese – Castel d'Enna – Gsteigerhof – Piazzale della festa



INFOS:
Feriendestination Castelfeder
Destinazione turistica Castelfeder
Hauptplatz/Piazza principale 5,
Auer/Ora, Tel. 0471 810 231

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
La manifestazione avrà luogo con qualsiasi condizione meteorologica.

Mit freundlicher Unterstützung von/Con il gentile sostegno di:



Montaner GENUSSMEILE

entlang der BAHNTRASSE der alten Fleimstalbahn

IL MIGLIO DEL GUSTO di Montagna

lungo la STRADA DELLA VECCHIA FERROVIA DELLA VAL DI FIEMME



FERIENDESTINATION CASTELFEDER
TOURISMUSBEIRAT MONTAN

Sonntag/Domenica 3.9.2017 ore 10-18 Uhr

Ganz im Zeichen von **Genuss, Freizeit** und **Unterhaltung** präsentieren sich am ersten Sonntag im September Vereine und Betriebe entlang der Trasse der **ehemaligen Fleimstalbahn**. Die 6,5 km lange Strecke kann bequem zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit unserem Shuttle-dienst bewältigt werden.

La prima domenica di settembre, all'insegna del **gusto**, del **tempo libero** e del **divertimento**, associazioni e aziende si presentano al pubblico lungo il **percorso della vecchia ferrovia della Val di Fiemme**: 6,5 km da compiere comodamente a piedi, in bici o usufruendo del nostro servizio navetta.

1. GSTEIGERHOF & FISCHERVEREIN SCHLOSS ENN

Traditionsgerichte, Forelle vom Grill aus eigenem Teich, Nougatknödl, Strauben, Kinderbastel-ecke und Streichelzoo
Cucina tradizionale, trota alla griglia, canederli dolci, strauben, angolo bricolage e piccolo zoo per bambini

2. ALDEINER BERGBROT

Aperitif & Häppchen aus unserer Bäckerei, Kuchen & Kaffee
Aperitivo e tartine dal nostro panificio, torte & caffè

3. MARA'S KNÖDELSTATION

VORMITTAG | MATTINA
Weißwein und Häppchen
Vino bianco con tartine

GANZTÄGIG | TUTTO IL GIORNO
Pilzknödel mit Schnittlauchsaucen und hausgemachte Säfte
Canederli ai funghi, bevande fatti in casa

4. LOCHMANN WOLFGANG

Hausgemachte Marmeladen und Säfte
Marmelate e succhi fatti in casa

5. LEXNHOF IM WALD

Kartoffelteigtaschen, Hirtennudel, Rindfleischintopf mit Polenta & Krapfen
Ravioli di patate, maccheroni alla pastora, stufato di manzo con polenta & Krapfen

6. BUSCHENSCHANK OSTERIA CONTADINA PLANITZER

Rohnen-Birnen-Salat mit Ziegenkäse, Graukäsenocken, schwarzplentene Knödel mit Schweinsbraten und andere Köstlichkeiten
Insalata di rapa rossa e pera con caprino, gnocchi di formaggio grigio, canederli di saraceno con arrosto di maiale e altre prelibatezze



**Gesamtlänge 6,5 km
Lunghezza complessiva 6,5 km**

**Genussmeile 2,5 km
Miglio del gusto 2,5 km**

7. BERGRETTUNG

Spiele, Kinderseilbahn und Unterhaltung für Kinder, Getränke, Pizza am Stock und Hotdog
Giochi per bambini, teleferica per bambini, bibite, pizza al bastoncino e hot dog

8. KIRCHENCHOR MONTAN

VORMITTAG | MATTINA
Aperitif & Häppchen, aperitivo con tartine

NACHMITTAG | POMERIGGIO
Apfelkiachl, Strudel & Speckbrettel, Serviettenknödel mit Krautsalat
Frittelle di mele, strudel, tagliere di speck, canederli con cappuccino

9. HOFKÄSEREI / CASEIFICIO MASO BRUNNERHOF

Käseverkauf aus eigener Produktion
Vendita formaggi di produzione propria

10. PFARRGEMEINDERAT MONTAN

Aperitif, Zuckerwatte, Kaffee und Kuchen
Aperitivo, zucchero filato, torte e caffè

11. PFERDEFREUNDE

AB 10 | DALLE ORE 10
Frühschoppen
AB 12 UHR | DALLE ORE 12
Sparribs, Hamburger, Pommes, Veggieteller, Gulasch mit Knödel, carne salada und Strauben
Sparribs, hamburger, patate fritte, piatto vegetariano, canederli con gulasch, carne salada e strauben

12. GASTHAUS GOLDENER LÖWE

VORMITTAG | MATTINA
Aperitif auf der Sonnterrasse
Aperitivo in piazza

GANZTÄGIG | TUTTO IL GIORNO
warme Küche, Köstlichkeiten aus der traditionellen Südtiroler Küche